



Revista Rosie

ORGAN AL COMITETULUI REGIONAL P.M.R. ARAD ȘI AL SFATULUI POPULAR REGIONAL

Arad, anul XI Nr. 2969

4 pagini, 20 bani

Joi, 18 februarie 1954

IN INTERIORUL ZIARULUI

— O inițiativă „uitată”... pag. 2
— Să fie intensificate muncile de
reparații la S.M.T. Siniclaul-Mare
pag. 2
— Munca culturală în sprijinul
descoperirii rezervelor interne
pag. 2
— Cultură fizică și sport pag. 2

— Lucrările conferinței miniștrilor
de afaceri externe al celor patru
puteri pag. 3
— A. I. Mikoian, locuitor al pre-
ședintelui Consiliului de Miniștri al
U.R.S.S. l-a primit pe G. Myrdal
pag. 4
— Conferința tinerilor muncitori
din Berlin pag. 4

— Alte mănăvire pentru reînarmă-
rea Japoniei pag. 4
— Printr-o ofertă cu prilejul vizitei la
Moscova a lui G. Myrdal pag. 4
— Pentru întărirea legăturilor e-
conomice sovieto-egiptene pag. 4
— Ocupația și „avantajele” ei
pag. 4
— Un nou act ilegal pag. 4

Dările de seamă și alegerile organelor sindicale

Intre 10 fe-
bruarie și 15
martie a. c. în
urma Hotărârii
plenare a Consiliului Central al Sin-
dicatelor din R.P.R. din 13-14 ian-
uarie 1954, au loc dările de seamă
și alegerile organelor sindicale, în-
cepând de la grupele sindicale, comi-
tețele de secție, comitețele de întreprin-
dere, precum și ale delegațiilor la
conferințele regionale, orașenești, re-
gionale și ale consiliilor sindicale re-
gionale.

Această acțiune a dărilor de seamă
și alegeri are o mare importanță
politică. Sindicatele, unind masele
largi ale celor ce muncesc în jurul
paritului și luptând pentru înfrun-
tarea politicii partidului, desfășoară
o activitate însemnată și multilaterală.
Ele organizează pe muncitori
și funcționari în vederea îndeplinirii
planurilor de stat, se îngrijesc de e-
ducația comunistă a oamenilor muncii,
de satisfacerea cât mai bună a cerințelor
lor sociale și culturale.

La temelia activității sindicatelor
noastre stă democrația muncitorească.
O manifestare vie a acestei democra-
ții sunt dările de seamă și alegerile
ce se fac periodic. Ele contribuie
la avântul în muncă al muncitorilor
și funcționarilor, ajută la stringerea
legăturii sindicatelor cu masele,
la întărirea și îmbunătățirea
întregii activități a organizațiilor
sindicale.

Pregătirea dărilor de seamă și a-
legerile organelor sindicale au în-
ceput într-o perioadă când întregul
popor muncitor luptă cu perseverență
și hotărâre pentru transpunerea în
viață a programului de măsură econo-
mice adoptate de plenara largită
a C.C. al P.M.R. din august 1953.
Aceste măsuri sunt îndreptate spre
dezvoltarea economiei naționale și
ridicarea nivelului de trai material
și cultural al oamenilor muncii.

Datorită organizațiilor sindicale
este de a mobiliza masele largi
de muncitori, tehnicieni, ingineri și
funcționari pentru a obține noi succe-
se pe drumul construirii socialis-
mului. Dările de seamă și alegerile
trebuie să se desfășoare sub semnul
luptei pentru îndeplinirea și depășirea
planurilor de producție. În acest
scop, este necesar a se organiza mai
temeinic și a conduce mai operativ
întrecerea socialistă pentru creșterea
productivității muncii, pentru scăderea
prețului de cost și pentru îmbunătățirea
calității produselor. Deasemenea, dările
de seamă și alegerile sunt datorate
să se îngrijească mai mult de
deservirea social-culturală a celor ce
muncesc, să lupte cu perseverență ca
fiecare angajat în această privință
să fie împlinit.

Dările de seamă și alegerile tre-
buie să fie o verificare în masă a
activității desfășurate de organele
sindicale în lumina hotărârilor ple-
nare din august 1953, a hotărârilor
guvernului, precum și a sarcinilor
trasate de plenara Consiliului Cen-
tral al Sindicatelor din septembrie
1953. Deasemenea, dările de seamă
trebuie să arie în spirit critic și
autocritic felul cum organele sindi-
cale au respectat principiul muncii
colective și democrația muncitorească.

Membrii de sindicat sunt stăpîni
incontestabili ai organizațiilor lor.
Ei au dreptul să știe felul cum au
lucrat conducătorii lor, felul în care
s-au tradus în viață Hotărârile
conducătorilor lor. La adunările și con-
ferințele închinată dărilor de seamă
și alegerilor, membrii de sindicat îi
controlează pe conducătorii lor, le
arată greșelile, lipsurile ce s-au ma-
nifestat în munca lor. Ei cer soco-
teală, pe bună dreptate, fiecărui ac-
tivist sindical: ce ai făcut pentru dez-
voltarea inițiativei creatoare a ma-
seilor, pentru avântul necontenit al
întrecerii socialiste, pentru generali-
zarea și extinderea experienței înainta-
te? Cât ești de legat de mase, a-
tât e vocea lor, cum te-ai preocupat
de rezolvarea cererilor și sesizărilor
oamenilor muncii, cu ce ai con-
tribuit la aplicarea și respectarea
legislației muncitorești?

Această verificare de jos, remarcă
faptul că arată căile pentru înlătu-
rarea lor, este o adevărată școală a
instruirii și educării membrilor de
sindicat.

Adunarea sau conferința pentru
dare de seamă și alegeri va avea
rolul de școală numai în cazul cînd
ea va fi organizată la un nivel ridi-
cat, într-o atmosferă de critică și
autocritică principială, fără a ține
seama de persoane.

Statutul sindicatelor acordă mem-
brilor de sindicat dreptul de a critica

de G.H. FERICEANU,
președintele Consiliului sindical
regional

activitatea orga-
nelor sindicale și
a activiștilor lor.

În critica și auto-
critica noastră democrație muncito-
rească. De aceea, pentru ca membrii
de sindicat să poată folosi pe deplin
acest drept, organizațiile sindicale
sint datorate să creeze condiții priel-
nice desfășurării criticii și autocriticii.
Numai astfel, membrii de sindicat
vor putea aprecia just munca depu-
să și se va asigura promovarea
în organele sindicale ce vor fi alese
a celor mai buni reprezentanți ai
clasei muncitoare, care și-au dovedit
prin fapte devotamentul și dragostea
față de patria noastră.

Pentru a duce la bun sfârșit a-
ceastă acțiune, care constituie un
eveniment important în viața sindi-
catelor noastre, este necesar ca în
munca de pregătire și desfășurare
a dărilor de seamă să fie atras întregul
activ. Înainte de toate, organizațiile
de grupă sindicală, membrii comite-
telor de secție, de întreprindere și
ai organelor sindicale regionale și
regionale, toți activiștii sindicali,
trebuie să cunoască bine instrucțiun-
ile pentru prezentarea dărilor de
seamă și desfășurarea alegerilor or-
ganelor sindicale. Această cunoaș-
tere și instruirea atentă a activiștilor
va permite evitarea multor greșeli și
lipsuri care s-au întâmplat în trecutele
alegeri.

Acțiunea începe cu dările de seamă
și alegerea organizatorilor de grupă
sindicală, a delegațiilor cu asig-
urările sociale, a inspectorilor ob-
ștești de protecție a muncii și a de-
legațiilor cu munca culturală de ma-
să.

Se știe că grupa sindicală este ve-
riga de bază a întregii activități sin-
dicale. În grupa sindicală se organi-
zează întrecerea socialistă pentru de-
pășirea indicilor planului de produc-
ție. Aici se desfășoară munca politi-
co-educativă și tot aici, pe locul de
muncă, se dezbate și se rezolvă multe
din nevoile personale ale membrilor
de sindicat. Prin urmare organele
sindicale au sarcina de mare răspun-
dere de a da o atenție deosebită pre-
gătirii alegerilor și dărilor de seamă
în grupa sindicală.

Darea de seamă va trebui să arie
felul cum au fost realizate angaja-
mentele reciproce din contractul co-
lectiv, și rezultatele obținute în lupta
pentru îndeplinirea planului la toți
indicii lui. În acest fel alegerile vor
duce la stimularea și mobilizarea co-
lectivului de muncă pentru lichida-
rea rămănelor în urmă, pentru obține-
rea unui avânt general.

Întreaga muncă de pregătire și
desfășurare a dărilor de seamă și a-
legerilor va trebui să însemne o ac-
țiune largă de mobilizare a maselor
pentru traducerea în viață a tuturor
hotărârilor partidului și guvernului,
care prevăd un avânt puternic al a-
griculurii și creșterii viteilor, spor-
irea în măsură tot mai mare a pro-
duselor de larg consum destinate
populației. Iată de ce, în fruntea or-
ganizațiilor sindicale de bază din în-
treprinderi și instituții, G. A. S. și
S.M.T., trebuie promovată un număr
mai mare de muncitori calificați,
frunțiși în producție, stahanoviști,
buni cunoscători ai problemelor, pen-
tru a putea fi la înălțimea sarcinilor
care li se vor încredința.

Una din sarcinile cele mai impor-
tante ce revin organelor sindicale
îndată după efectuarea alegerilor este
instruirea activului nou ales. Expe-
riența cîștigată în trecut alegeri
este o dovadă că neinstruirea noilor
organe după alegerea lor, a avut ur-
mări în activitatea lor de mai tîrziu,
care au dăunat mult muncii sindi-
cale. Organele sindicale sint, datorate
ca pe măsura alegerii noilor organi-
zatori de grupă și a delegațiilor din
grupă, a comitețelor de secție și de
întreprindere, să treacă la instruirea
lor. Fiecare muncitor sau funcționar
ales trebuie ajutat pentru a ști ce
are de făcut, să fie sprijinit pentru a
cunoaște cele mai bune metode de
muncă, metode care să asigure întări-
rea activității în organizația sindi-
cală respectivă. Activiștii sindicali
noi aleși să fie educați în spiritul so-
cialist față de muncă ce le-a fost în-
credințată de mase.

Poporul nostru muncitor, sub con-
ducerea înțeleaptă a partidului, ob-
ține mereu noi succese în lăutrea
vieții noi. Patria noastră devine tot
mai puternică, mai frumoasă. Întări-
rindu-se continuu, sindicatele noastre,
îndrumate și conduse de partid,
își vor mări și mai mult contribuția
lor la construcția socialistă a țării
și apărarea păcii.

Prin regiunea noastră

Produse de larg consum din deșeuri

În secția de valorificare a deșeurilor
de la fabrica „Tea” a intr-o oglindă
neacă articole de îmbrăcăminte pen-
tru copii și vîrstnici. Acest sortiment
se lărgeste continuu prin elaborarea a
noi modele.

În cursul acestui trimestru, din de-
șeurile de bumbac provenite de la sec-
ția urzii și încheiat, se vor confecționa
sfiori de uscat rufe. Din deșeurile de
țesături s-a mai planificat confecțio-
narea unor șalbe de polizor. Muncito-
rii din această secție, însușiți de re-
zultatele obținute în cursul lunii ian-
uarie, sint hotărâți să muncească cu
mai mult elan pentru folosirea și pre-
lucrarea deșeurilor.

Pregătiri pentru campania agricolă de primăvară

Pentru a asigura succesul cam-
paniei agricole de primăvară, de care
depinde recolta anului 1954, co-
lectivul stațiunii de mașini și tracto-
are Sîntana luptă pentru termina-
rea la timp și în bune condițiuni a
reparațiilor la mașini și tractoare.
Organizîndu-și munca de reparații
pe ansamble după metoda sovietică
Bugacev, mecanizatorii de la S.M.T.
Sîntana au realizat succese însemna-
te în ceea ce privește reparațiile.

Astfel, pînă la data de 8 februa-
rie s-au reparat un număr de 24
tractoare, 20 pluguri, 12 semănători,
14 cultivate, 15 discuri, 45 grape,
8 cisterne mobile și alte mașini și
unelte. Cele mai bune rezultate în
muncă au fost obținute de mecanicii
și tractoriștii Carol Lelentz, care și-a
depășit planul cu 21 la sută, Iosif
Penczes cu o depășire a planului de
17 la sută, Ștefan Frank, Anton
Wierzmayer, I. Haraszt, Dumitru
Drețin și alții.

În vederea ridicării nivelului pro-
fesional și politic al tractoriștilor și
mecanizatorilor, în cadrul stațiunii
funcționează diferite cursuri.

Grigore Kálmán,
coresp.

Noi contracte pentru creșterea și îngrășarea de animale

Tot mai mulți țărani muncitori din
comuna Săvișin, raionul Lipova, încheie
contracte pentru creșterea și îngrășarea
de animale cu O.R.A.C.A. Numai în
decurs de o săptămînă, peste
90 țărani muncitori au încheiat
contracte pentru îngrășarea de porci.

Printre aceștia se numără Emilia
Păcurar care a contractat 4 porci,
Iosif Hălășan, care a contractat 2
porci. Au mai contractat, Vasile Lu-
pu, Dumitru Popa și alții.

Tiberiu Holăran, cores.

Se dezvoltă gospodăria agricolă colectivă din satul Neudorf

Duminică, 7 februarie, a fost o zi
de sărbătoare pentru colectivității din
satul Neudorf, raionul Lipova. În
această zi s-a ținut în gospodăria lor
adunarea generală anuală de înche-
iere a bilanțului pe anul 1953.

Cu această ocazie, tov. Ilie Anghel,
președintele gospodăriei agricole co-
lective, a prezentat în fața adunării
generale darea de seamă pe perioada
de la 1 ianuarie la 31 decembrie
1953.

Din darea de seamă a reieșit că
gospodăria agricolă colectivă „8 Mai”
din satul Neudorf a luat ființă în a-
nul 1951 cu un număr de 35 familii
de țărani săraci și mijlociași și cu o
suprafață de 205 ha. pămînt. De a-
tunci gospodăria colectivă s-a dezvoltat
mult, avînd la sfîrșitul anului trecut
72 familii și o suprafață de 400
ha. pămînt.

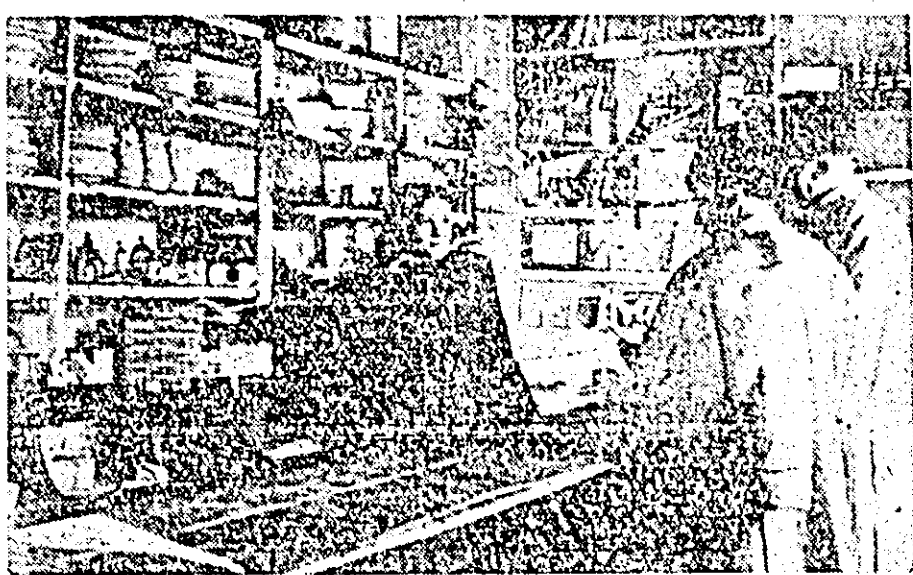
Gospodăria colectivă are o fermă
cu 258 păsări, o fermă cu 15 vaci și
25 viței, o fermă de porci cu 25 scroa-
fe fățăoare, 6 porci și 50 porci și
o fermă de oi. În afară de aceste
animale, gospodăria mai are 32 de
cai de muncă și 4 mînji.

Parcul animalelor în cursul anului
1953 s-a mărit cu 9 cai, 5 vaci, 14
viței, 15 scroafe, 48 porci, 6 porci
și 52 oi.

O realizare însemnată a gospodă-
riei colective în cursul anului trecut
o constituie amenajarea unui grajd
de vite cornute cu o capacitate de 60
capete.

În sectorul vegetal, s-au realizat,

La o cooperativă sătească



Chiar în satele și comunele cele mai îndepărtate din regiunea noastră,
țărani muncitori au prilejul să se aprovizioneze prin cooperativă cu mărfu-
rile necesare. În eliceu: Tov. Florica Bindea, gestioară la filiala coopera-
tivei „Înfrățirea” din satul Honțisor aparținător comunei Gurahont, oferă
țăranilor muncitori mărfuri de larg consum, cu care cooperativa e apro-
vizionată în cantități însemnate.

Măsuri pentru descoperirea și folosirea rezervelor interne

Ca urmare a sarcinilor puse în fa-
ța muncitorilor și tehnicienilor de pla-
nara largită a C.C. al P.M.R. din au-
gust 1953, referitor la descoperirea re-
zervelor interne, pentru creșterea pro-
ducției și productivității muncii și în-
treținerea cu chibzuială a materiei
prime, precum și pentru scăderea pro-
centului de deșeuri și rebuturi, con-
ducerea întreprinderii „Fierarul” a luat
o serie de măsuri tehnico-organizato-
rice.

Conducerea întreprinderii și-a pro-
pus în primul rînd îmbunătățirea or-
ganizării procesului de producție. În
acest sens a luat măsuri pentru a se
întocmi un plan cu amplasamentul
mașinilor, în conformitate cu fluxul
tehnologic și mecanizarea transportu-
rilor, în vederea reducerii parcursului
pentru transportul materiei prime și a
semifabricatelor, deci a reducerii tim-
pului de transport. De asemenea, ur-
mărindu-se valorificarea deșeurilor,
conducerea fabricii a luat legătură cu
diferite întreprinderi, interesîndu-se
ce anume produse mărunte necesită,
produse care pot fi executate din de-
șeurile rezultate în urma procesului
tehnologic al produselor, reușindu-se
ca în cursul acestui an să se încheie
două contracte pentru livrarea diferi-

telor produse mărunte realizate din
deșeuri.

Economisirea oțelului pentru scule
constituie o problemă care se găsește
în permanență în centrul preocupă-
rii colectivului de muncitori, dîndu-se
o atenție deosebită recondiționării scu-
lelor. În urma acestui fapt, unii tova-
răși sculeri, ca de pildă stahanoviștii
Iosif Mikita și Pavel Toth, folosesc la
confecționarea matrițelor noi, matrițe
uzate, realizînd economii importante
de oțel special.

În vederea scăderii procentului de
rebuturi, conducerea întreprinderii a
reorganizat serviciul de control lărgi-
indu-l de la 2 la 11 persoane, folo-
sînd în acest sens cadre ridicate din
rîndul muncitorilor. Ca urmare a ace-
stui fapt, în ultimul timp s-a o-
rat o îmbunătățire simțitoare a calității
produselor. Colectivul de muncă al
întreprinderii „Fierarul”, urmărind
realizarea sarcinilor puse de plenara
largită a C.C. al P.M.R. în vederea
lărgirii sortimentelor, precum și a în-
bunătățirii calității produselor de larg
consum, va aduce o contribuție tot mai
însemnată la sporirea producției bu-
nurilor de larg consum necesare a-
provizionării populației muncitoare de
la orașe și sate.

Francisc Mészáros, cores.

Noutăți din Uniunea Sovietică

O mașină electrică universală

Paralel cu mașinile-unelte puterni-
ce, industria sovietică de prelucrare a
lemnului folosește pe scară largă și
mica mecanizare. O serie întreagă de
mașini ușurează munca muncitorilor
nu numai din secțiile marilor întreprin-
deri, ci și a celor din atelierele de
șantier și reparații, de pe șantiere,
etc.

Mihail Gheorghievici Kulikov, mo-
delar la uzina „Electroinstrument”
din Leningrad, a construit de curînd
o mașină electrică universală
„UEK-1” care permite mecanizarea
unui număr mare de operații în pre-
lucrarea lemnului.

Partea principală a mașinii o for-
mează un motor electric, care rotește
scula necesară pentru lucru. Un a-
parat special — reductorul — asigu-
ră diferite viteze necesare rotației
sculei. De corpul motorului este fixat
întregul utilaj necesar.

„UEK-1” poate executa pînă la 18
feluri de operații: burghiere, frezare,
rînduire, strunjire, tăiere, etc. Acest
lucru face ca mașina să fie deosebit
de prețioasă pentru atelierele mici,
care nu posedă mașini-unelte speciale
pentru prelucrarea lemnului.

Aplicarea largă a acestei mașini
noi permite să se realizeze pe scară
întinsă „mica mecanizare” a procese-
lor de prelucrare a lemnului.

Grija pentru sănătatea populației sătești

În Uniunea Sovietică se perfecțio-
nează necontenit sistemul de asist-
ență medicală acordată populației să-
tești. Cu fondurile bugetului de stat,
rețeaua de spitale și clinici a fost lărgi-
tă anul trecut cu 55.000 de locuri.
Majoritatea noilor instituții medicale
au fost deschise la sate. Înainte de
Revoluție, în localitățile rurale ale
Rusiei se numărau în total aproxima-
tiv 50.000 de paturi de spital. În pre-
zent, în satele tuturor republicilor u-
nionale se deschid spitale și clinici
bine utilate.

Anul trecut, în R.S.S. Carelo-Fină
au început să funcționeze 20 de noi
instituții medicale, dintre care o serie
de spitale în așezările muncitorilor for-
restieri. În ultimii ani, în satele din
Ucraina subcarpatică s-au deschis a-
proximativ 100 de noi spitale. Numă-
roase instituții medicale s-au deschis
în satele din Bielorusia, Lituania și
alte republici.

În spitalele sătești se folosesc pe
scară largă ultimele realizări ale știin-
ței medicale, cele mai noi metode de
profilaxie și tratament. Medicii practi-
cieni dela sate întrein legături perma-
nente cu specialiștii de seamă dela
instituțiile științifice.

În ultimii doi ani s-a cheltuit pen-
tru deservirea medicală a populației
sătești din regiunea Odesa suma de
300 milioane ruble.

Cinematograful

în slujba școlilor sovietice

Anul acesta se vor produce zeci de
noi filme pentru școlile sovietice. Ci-
nematograful este folosit pe scară tot
mai largă în învățămînt. Filmele sint
adesea folosite ca material didactic în
cadrul lecțiilor și la diferite cercuri
de studii. Ele ajută pe elevi să-și în-
bagătească cunoștințele la obiectele
care fac parte din programa analitică.

În anul curent vor fi turnate o se-
rie de filme didactice din domeniul fi-
zicii, chimiei, istoriei și a altor dis-
cipline. Filmele produse în acest an
vor face cunoscută tinerilor specta-
tori activitatea întreprinderilor indus-
triale, a transportului, colhozurilor,
sovhozurilor și stațiunilor de mașini
și tractoare, realizările științei și teh-
nicii sovietice.

Școlile sovietice au în prezent la
dispoziție 350 de filme didactice din
diferite domenii ale științei.

Muncitorii sovietici își construiesc case proprii

În ultimii ani și-au construit case
proprii 5.300 de metalurgiști din Ural,
Siberia, Donbas și regiunea Nîrului.
Fiecare dintre aceștia, statul le-a
pus la dispoziție o parcelă de pămînt,
credite pe termen lung în sumă de
5.000—10.000 de ruble, materiale de
construcție și mijloacele necesare de
transport.

În orașele și așezările R.S.S. Ca-
relo-Fine se construiesc în prezent
peste 1.000 de vile proprii. În anii de
după război, într-unul din raioanele
orașului Petrozavodsk — capitala re-
publicii — au apărut străzi noi, unde
au fost construite 600 de case confort-
abile, în care locuiesc muncitorii u-
zinei de construcții de mașini.

Mii de vile frumoase și bine ame-
najate au apărut și la Erevan, capi-
tala R.S.S. Armene. În prezent, în a-
cest oraș se află în curs de construc-
ție 4.000 de case de locuit.

Francisc Wild, cores.

O inițiativă „uitată“...

Anul trecut, prin luna octombrie, tovarășul Cherecheș din comitetul sindical al uzinelor textile „30 Decembrie“ a participat la o ședință care a avut loc la Consiliul Central al Sindicatelor, în București. Acolo, printre altele, uzinelor „30 Decembrie“ li s-a tras sarcina ca până la 1 noiembrie 1953, să introducă inițiativa stahanovistei Vera Mihoc de la Industria lăinii din Timișoara, de generalizare a experienței înaintate.

Reintroducându-se de la București, tovarășul Cherecheș a arătat în cadrul unei conferințe restrinse, la care au participat reprezentanții ai conducerii administrative, în frunte cu directorul uzinelor, tov. Iordanov Svetco, al comitetului de partid și sindical, în ce constă această inițiativă. El a arătat în amănunțime ce măsuri trebuiesc luate pentru introducerea inițiativelor și a propus formarea unei comisii care să se ocupe de această problemă.

Până aici totul a mers bine. Numai de acum înainte situația a început să se complice. Despre felul cum s-au desfășurat mai departe lucrurile, să lășăm însă la parte vorbesc.

După ședința care a avut loc cu tovarășii mai sus amintiți, în mod normal, urma să fie formată comisia care să se ocupe de introducerea inițiativelor. Însă aceasta nu s-a întâmplat, acțiunea a fost uitată, învâluia în tăcere și totul a rămas... bală.

O să vă mirați și vă veți pune desigur întrebarea: de ce a rămas totul baltă? Foarte simplu: aceasta s-a întâmplat din lipsa de interes, din neglijența conducerii tehnico-administrative, a comitetului de partid și a comitetului sindical, care n-au luat măsurile necesare pentru formarea comisiei respective. Ba mai mult, toți au uitat și nimeni nu a mai discutat despre inițiativa stahanovistei Vera Mihoc până pe la sfârșitul lunii ianuarie a. c., când un tovarăș din afara uzinei s-a interesat dacă este introdusă această inițiativă și ce rezultate obțin muncitorii prin aplicarea ei.

Mare a fost mirarea acestuia, când, discutând cu câțiva tehnicieni, a aflat, că el „aud“ pentru prima dată de inițiativa stahanovistei Vera Mihoc. Inginerul Griller, bunăoară, a întrebat de mai multe ori: „Cum îi spune inițiativa acesteia?“

Și tovarășul nostru, văzând că nu o poate scoate la capăt cu tehnicienii, care habar n-aveau despre introducerea noului inițiativ, se duse la directorul adjunct al uzinei, tov. Rotter Ladislav, să vadă dacă nu cumva cunoaște el ceva în legătură cu introducerea noului inițiativ. Directorul adjunct era însă și el străin de problemă, fapt care îl făcu să trimită după secretarul cercului A.S.I.T., inginerul Zarai, pentru a-l trasa sarcina să-l pună în cunoștință de cauză.

După câteva zile, cererea directorului adjunct, tov. Zarai, „studiu problema“, a ajuns la concluzia că... inițiativa stahanovistei Vera Mihoc nu se poate aplica deocamdată în cadrul uzinei, deoarece nu există condiții optime de urmărire a rezultatelor în producție, nu s-a putut stabili până în prezent cantitatea de băteală și urzeală pe om și nu s-a putut urmări

punctajul de defecte din care să rela-se la calitatea. Acestea ar fi cauzele „obiective“, datorită cărora nu s-a putut introduce la uzinele textile „30 Decembrie“ inițiativa stahanovistei Vera Mihoc. Însă, pe de altă parte, aceleași cauze dovedesc că la uzinele „30 Decembrie“, din neglijența cadrelor tehnice, nu există o evidență statistică clară asupra indicilor de producție.

Părerii cu totul „originale“ are în această privință inginerul șef al uzinei, tov. A. Variag, care spune:

„Inițiativa stahanovistei Vera Mihoc nu am aplicat-o până acum și nici nu avem de gând să o aplicăm deocamdată. E drept că ar fi vorba de ceva cel de pe la sindicat, spunând că au sarcina să introducă această inițiativă și parcă îmi amintesc că ar mai fi spus că o să primim și noi sarcină pe linie de ministere. Întrucât însă până în prezent nu am primit asemenea sarcină din partea ministerului, nu ne putem băga în „treburile“ sindicale. Dacă am fi primit sarcină pe linie de ministere, noi am fi aplicat inițiativa, dar așa, neavând aprobare, nu putem face nimic.

Pe de altă parte, continuă el, în ședința din 6 ianuarie când s-au analizat planurile de acțiune întocmite pentru extinderea metodelor înaintate de muncă pe anul 1954, nu s-a vorbit nimic despre introducerea inițiativelor Vera Mihoc. Și, în definitiv, nu mai vrem să ne aglomerăm iar cu metode noi de muncă, că pe urmă o să ne critice din nou „Scintela“, spunând că din câte metode avem introduse nu se aplică niciuna așa cum trebuie“.

Nu știm ce vor spune alții de asemenea interesante părerii, însă nouă ni se pare că ele ascund o bună doză de lipsă de răspundere.

De fapt că inițiativa stahanovistei Vera Mihoc nu a fost introdusă nici până în momentul de față la uzinele „30 Decembrie“ se fac, vinovății și tovarășii din comitetul de partid și cel sindical al uzinei, care au uitat să pună în practică ceea ce hotărâseră singuri la ședința ținută cu 5 luni în urmă. Aceasta înseamnă că ei nu-și respectă propriile hotărâri și angajamente, că sînt lipsiți de spiritul de colaborare cu conducerea administrativă. Dacă activiștii acestor comitete ar fi dus în mijlocul masei de muncitori și tehnicieni, munca politică necesară pentru cunoașterea și introducerea inițiativelor, dacă ar fi fost îndrumată și conducerea administrativă pentru a lua măsuri în vederea punerii în practică a ei, nu s-ar fi ajuns acolo ca în- suși inginerul șef al uzinei să aducă argumente birocratice, nu s-ar fi ajuns acolo ca oameni cu posturi însemnate de răspundere ca inginerul Griller, să fie rupți de realitate, neștiind măcar despre ce este vorba.

Din cele arătate până aici, reiese că în activitatea conducerii politice și tehnico-administrative a uzinelor, textile „30 Decembrie“—Arad se manifestă lipsuri serioase în ce privește extinderea metodelor și inițiativelor înaintate.

Bolii „uitării“ și birocratismului care se manifestă la uzinele „30 Decembrie“ trebuie să-i fie găsit cît mai repede leacul.

C. Pascaru
C. Sabău

Echipele artistice din Chișineu-Criș se pregătesc pentru cel de al III-lea concurs

Printre cele mai bune echipe artistice din raionul Criș, care vor participa la cel de al III-lea concurs, se numără și echipa culturală a Casei raionale de cultură. Zilele trecute, aceasta a prezentat un bogat program artistic cultural la Casa raională de cultură Lipova. Cu acest prilej, s-au remarcat mai ales cîntecele executate de corul format din numeroși tineri și tinere, ca și echipa de proză și rîndurile cărăla și-au interpretat bine rolurile: Ana Avram, Zorica Negruș, Aurel Tunaș și Ioan Avram.

La fel a plăcut publicului foarte mult unicul program de balet prezentat pînă acum de echipele culturale dela sate. Acesta a fost execu-

tat de cea mai tinără artistă amatoare a Casei raionale de cultură Criș, Andor Lelia, în etate de 5 ani.

Programul a fost alcătuit în lumina obiectivelor fixate în cadrul concursului.

Cu tot succesul obținut la Lipova, trebuie să arătăm și unele lipsuri ale Casei raionale de cultură Criș. Astfel, s-a putut vedea în timpul prezentării programului artistic la Lipova, că dirijorul Ioan Ruja, a dirijat 12 cîntece, obosindu-i astfel pe coriști. Ar fi de dorit să nu se mai execute atîtea cîntece într-o seară.

Aurel Fugăda,
coresp.

COMUNICAT

Comitetul executiv al sfatului popular al orașului Arad atrage atenția tuturor cetățenilor asupra dispozițiilor cuprinse în decizia Nr. 1—1954, cu privire la curățirea trotuarelor și rigolelor pentru scurgerea apelor în canal, pentru ca unele rezultate din toplea zăpezii să nu pătrundă în pivnițele clădirilor.

Toate instituțiile, întreprinderile și organizațiile de stat precum și particularii sunt îndrumați a-și verifica instalațiile de apă din interiorul clădirilor, luînd imediate măsuri pentru împiedicarea scurgerii apei în pivnițe. Întreprinderile din orașul Arad vor lua imediat măsuri pentru a ridica din pivnițe materialele existente pentru a nu fi expuse stricăciunilor.

Să fie intensificate muncile de reparații la S. M. T.

Sînicolaul Mare

Stațiile de mașini și tractoare au un rol deosebit de important în sprijinirea gospodăriilor colective, a întovărășirilor și țărănilor muncitori individuali pentru a obține producții sporite de cereale la hectar. De aceea, în această perioadă, colectivele de conducere ale S.M.T.-urilor au dator să mobilizeze toate forțele existente în stațiuni pentru repararea la timp a parcului de mașini și tractoare.

Dar, nu toate conducerea de S.M.T.-uri au înțeles importanța pregătirii din timp a tractoarelor și mașinilor agricole în vederea bălă-liei însemnărilor de primăvară. De pildă, ritmul în care se desfășoară muncile de reparații la S.M.T. Sînicolaul Mare este nesatisfăcător față de perioada înaintată în care ne aflăm — în preajma campaniei de în-sămînțări — și față de capacitatea de lucru a stațiunii.

Cu toate că reparațiile au început la jumătatea lunii decembrie 1953, în atelierul mecanic al stațiunii, pînă în ziua de 11 februarie abia au fost puse la punct 17 tractoare IAR-23, 10 tractoare KD-35, 29 pluguri, 12 semănătoare, 7 cultivatoare, 3 remorci-cisterne și 3 dormitoare rulate. Ori, S.M.T. Sînicolaul Mare are

de reparat în total 19 semănători, 19 cultivatoare, 13 dormitoare rulate precum și un însemnat număr de tractoare.

Reparațiile la S.M.T. Sînicolaul Mare sînt mult rămase în urmă față de celelalte S.M.T.-uri din regiunea noastră, datorită mai ales faptului că tovarășii din conducerea acestei stațiunii, colectivul de ingineri și mecanici, — slab îndrumați de organizația de bază și sectorul politic — n-au privit cu toată răspunderea problema muncilor de reparații, nu s-au preocupat de organizarea temeinică a acestor munci. Conducerea stațiunii n-a analizat posibilitățile existente în stațiune pentru confecționarea de diferite piese de schimb necesare, bazuindu-se pe faptul că totul va veni de la „centru“. Această atitudine nejustă a conducerii S.M.T.-ului Sînicolaul Mare a dăunat mult muncii de reparații.

De curînd, în urma îndrumării primite din partea comitetului raional de partid, organizația de bază și sectorul politic au analizat, împreună cu conducerea stațiunii, problema reparațiilor, luînd hotărîri menite a impulsiona ritmul de reparații prin mobilizarea tuturor forțelor de lucru existente.

Astfel, în ziua de 10 februarie, în cadrul atelierului-mecanic, pe lângă celelalte 12 echipe de reparații, care lucrează ziua, s-a mai înființat un schimb de noapte care va lucra în secția strungărie la confecționarea pieselor de schimb, a șuruburilor, la condiționarea injectoarelor, etc.

Pentru scurtarea timpului de reparații, în ziua de 10 februarie s-a înființat o comisie compusă din ingineri, tehnicieni și mecanici, care are menirea să sprijine activ din punct de vedere tehnic muncile de reparații în atelierul mecanic.

Timpul este înaintat. Pînă la 1 martie reparațiile trebuie să la sfîrșit. În această perioadă, sarcina deosebit de mare revine colectivului de conducere al S.M.T. Sînicolaul-Mare, inginerilor, tehnicienilor și mecanicilor. Sub îndrumarea directă a organizației de bază și a sectorului politic, trebuie lichidate de urgență lipsurile existente.

Prin intensificarea întrecerii socialiste, prin aplicarea pe scară largă a metodei de lucru sovietice Bugacev, colectivul de lucru de la S.M.T. Sînicolaul Mare va reuși să pună în punct mașinile și tractoarele pînă la 1 martie a. c.

Munca culturală în sprijinul descoperirii rezervelor interne

În fiecare întreprindere socialistă rezervele interne sînt nepuizabile; noi și noi rezerve apar necontenit, ca urmare a dezvoltării tehnicii, îmbunătățirii organizării producției, ridicării calificării muncitorilor și tehnicienilor, introducerii și generalizării experienței înaintate, etc.

La fabrica „Teba“ din Arad, muncitorii și tehnicienii luptă cu hotărîre pentru a da oamenilor muncii țesături și confecții mai multe, mai bune și de bună calitate.

Pentru descoperirea și valorificarea rezervelor interne, existente în fabrică, o activitate susținută se duce și prin munca culturală de masă. În planul comisiei culturale de pe lângă comitetul de întreprindere sînt trecute o serie de sarcini concrete, a căror îndeplinire contribuie la descoperirea nescătelor rezerve interne existente la fabrica „Teba“.

Dîndu-și seama de importanța pe care o are creșterea de noi cadre calificate de muncitori, tehnicieni și ingineri, ridicarea permanentă a nivelului de cunoștințe tehnico-profesionale al cadrelor existente, care constituie o rezervă foarte importantă de creștere a producției și productivității muncii, comisia culturală a căutat să se preocupe îndeaproape de această problemă. Ea a organizat, conform planului său de muncă, conferințe cu caracter politic, tehnic și științific. Conferințe ca „Brigada de calitate Clukih“ și altele ținute în cadrul clubului au fost ascultate cu mult interes de muncitori.

Un mijloc important în ridicarea nivelului ideologic și profesional al muncitorilor îl constituie biblioteca centrală a întreprinderii și cele 6 biblioteci din cadrul secțiilor care pun la dispoziția oamenilor muncii din fabrică un număr de 9.550 diferite cărți și broșuri. În cadrul clubului au fost organizate mai multe recenzii de cărți, de către stahanoviști și fruntași în producție ca: Hilda Medisch, inginer Ananie Rusu și alții.

În cadrul cabinetului tehnic există deasemenea o bibliotecă bine înzestrată, care pune la dispoziția muncitorilor diferite cărți și broșuri tehnice. Printre citirile obișnuite ai bibliotecii cabinetului tehnic se numără maiștrii de sală Gavril Kiss, Matei Kovács și Francisc Deak. Tovarășii din cadrul cabinetului tehnic duc o susținută muncă pentru antrenarea a cît mai mulți muncitori la cititul cărților tehnice. De pildă, vopsitorul Dumitru Bujor, care s-a prezentat zilele trecute la cabinetul tehnic, i s-a indicat să citească două cărți: „Defectele țesăturilor în finisaj“ și „Vopsirea firelor“, pe care le-a luat să le studieze.

O metodă pe care o aplică comisia culturală pentru îndrumarea stahanoviștilor asupra a ceea ce trebuie să citească, o constituie scrisorile pe care le trimite acestora, în care le recomandă cărți necesare pentru ridicarea nivelului lor politic și tehnic.

O atenție deosebită dă comisia culturală extinderii metodelor sovietice. În cadrul clubului au fost organizate

consfătuiri în care stahanoviștii au făcut referate despre felul cum muncesc ei, cum au ajuns să fie stahanoviști, ce fel de metode aplică în muncă, etc. Așa a fost întâlnirea între stahanovista Maria Klein și muncitorii din secția pregătire. La această întâlnire, tov. Maria Klein a arătat că ea a devenit stahanovistă datorită aplicării în muncă a metodei sovietice Bașkirov. În urma acestei întâlniri, metoda sovietică Bașkirov a fost și mai mult extinsă în secția pregătire, înființându-se patru brigăzi de calitate.

În ziua de 20 ianuarie s-a organizat o ședință la care inovatorii ca Ludovic Șipos, Antal Iacob și alții au vorbit în fața muncitorilor despre realizările lor. La 14 februarie 1954 s-a ținut o întâlnire între tineri și vîrstnici. Aici, stahanovista Hilda Medisch a făcut un referat despre felul cum realizează ea economii.

Rezultatele bune obținute de către comisia culturală în activitatea ei se datoresc într-o mare măsură faptului că ea e îndrumată permanent de către comitetul de întreprindere și organizația de bază. Organizația de bază dela fabrica „Teba“ analizează periodic munca culturală în întreprindere, luînd hotărîri menite a înlătura lipsurile ce le constată.

Comisia culturală de la fabrica „Teba este hotărîtă să desfășoare și mai intens munca de educare a muncitorilor pentru a fi un sprijin și mai activ în descoperirea nescătelor rezerve interne ale producției.

V. ONOFREI

CĂRȚI NOI

Sütő András — „Pornesc oamenii“

Talentatul scriitor de limbă maghiară, Sütő András, este unul dintre cei mai fecunzi creatori de schițe și povestiri scurte al literaturii din R.P.R.

În schițele care alcătuiesc volumul „Pornesc oamenii“, tînărul scriitor prezintă transformările adînci care s-au petrecut în viața salului și în conștiința țărănimii ardelenice: destrămarea, în primăvara lui 1945, a vechilor relații sociale bazate pe atotputernicia moșierului („Izbîndă în zori de zi“), eliberarea de umilință și servitute a unei fete — fostă slujnică la chiabur — care pleacă la oraș să studieze canto („Suzana Bogar pleacă“), modul în care un țărăncol colectivizat, corespondent al unui ziar, se leapădă de obiceiul de a înfășa roz, trandafiruri, lucrurile și devine combativ, plin de spirit critic („S-au scuturat trandafirii“) și altele.

În schițele „Incurcătura“, „A șaptea fată“, „Cuvîntul tău să fie cuvîntul nostru“, Sütő András descrie transformările din conștiința unor oameni simpli, înimoși și plini de înșușiri bune, dar care sînt încă stăpîniți de unele apucături vechi, de năvuri deprinse și moștenite din vremea regimului burghez-moșieresc.

Spiritul profund popular al schițelor lui Sütő András, realismul cu care sunt descrise schimbările din viața salului petrecute în anii puterii populare, hazul multora dintre înțîmplările povestite stîrnesc interesul viu al maselor largi de cititori.

Veronica Porumbacu — „Prietenii mei“

„Prietenii mei“ este titlul celui mai recent volum de versuri al poetei Veronica Porumbacu.

Prietenii poetei sînt tinerii veniți în vara anului 1953 din toate colțurile lumii în București, la Festivalul Mondial al Tineretului, să-și afirme hotărîrea de nezdruclănat de a apăra pacea, iar versurile ei slăvesc tinerețea fericită, iubirea, dragostea de viață. Prietenii poetei sînt oamenii muncii din Republica Populară Romînă, ale căror năzuințe sînt dezvaluite în poezii ca „Paraschiva“, „Prietenii mei“. Prietenii poetei sînt și oamenii muncii din Republica Populară Ungară, pe care poate i-a cunoscut cu prilejul călătoriilor sale și despre care amintește în poeziile „În drum spre Gellért“ și „Legendă maghiară“.

Partea a doua a volumului cuprinde ciclul de poezii închinat lui Ilie Pintilie, erou al clasei muncitoare din România, care, jertindu-și viața pentru fericirea poporului, trăiește a-dînc în conștiința oamenilor muncii din Republica Populară Romînă.

Ca și în volumele anterioare, Veronica Porumbacu exprimă și în această nouă carte cu multă simplitate, naturalețe și gingășie, sentimentele mărețe ale omului nou, eliberat de exploatare, stăpîn al tuturor bogățiilor patriei sale, stăpîn al propriului său destin.

Informații

— Vineri, 19 februarie 1954, orele 18, la Institutul Agronomic, în sala Nr. 3 din B-dul Republicii 77, va avea loc ședința de comunicări și referate a cercului „I. V. Micușin“, cu următoarea ordine de zi:

1. Prof. Dr. Buruiană L., Prof. Dr. Gîlhovschi N. și Dr. Bîlcea P.: Noi date asupra hialuronidazei din sperma animalelor domestice; 2. Prof. Ing. Ionuț M. și Ing. Oprîș I.: Contribuțiunea la cunoașterea sterilității semințelor de graminee furajare perene cultivate. II.

— Societatea Științelor Medicale, filiala Arad, ține ședința științifică Vineri, 19 februarie a. c., orele 19, în sala Policlinicii, cu următoarele referate:

1. Dr. Petrișor Viorel — Reprezentarea grafică a maladiilor gastro-duodenale urmărite în secția radiologică a Spitalului unificat adult Arad în anii 1951—1953.

2. Dr. Georgescu Ioan — Fiziopatologia amputatului în lumina concepției lui Pavlov.

Totodată, secția farmaceutică anunță ședința de referate care se va ține azi, Joi, 18 februarie a. c., orele 19, la sediul filialei din str. 7 noiembrie Nr. 6 cu următorul referat: farmacist Sepsy Zoltan — „Hormonii capsulelor suprarenale“.

— Anticariatul general din București cumpără contra numerar cărți vechi literare, științifice, tehnice, artă, sport, dicționare, etc., în limbile: romînă, rusă, germană, maghiară, franceză, engleză, etc. Prezentarea în fiecare zi dela orele 10 dimineața. Informații și prezentarea cărților la librăria „Cartea Rusă“, Arad din Bul. Republicii Nr. 86.

Campionatele regionale de schi

Duminecă dimineața, pe pîrtia de schi de pe dealul Șirîa (Podgoria) s-au desfășurat campionatele regionale de schi, la care au participat colectivele sportive din orașul nostru cu secții de schi, printre care Flamura Roșie UTA, Progresul, Știința, Școala Sportivă C.C.S., etc.

Sportivii participanți la aceste campionate, au obținut rezultate frumoase. Iată rezultatele tehnice obținute:

Stalon special: 1. Constantin Moacăș (Școala sportivă) 41 secunde, 7 zecimi. 2. Nicolae Bretoianu (Flamura Roșie UTA) 42 secunde, 2 zecimi. 3. Aurel Cuciureanu (Școala sportivă) 43 secunde, 8 zecimi.

Coborîre: 1. Constantin Moacăș (Școala sportivă) 1 minut, 38 secunde, 5 zecimi. 2. Emil Tunaru (Școala sportivă) 1 minut 40 secunde, 5 zecimi. 3. Aurel Cuciureanu (Școala sportivă) 1 minut, 50 secunde.

Faza regională a campionatului republican de lupte clasice

Duminecă dimineața a avut loc în sala sportivă de la „Hematograf“ „Gheorghe Dozza“, fază regională a campionatului republican de lupte clasice. La acest concurs a participat un număr redus de luptători. Așa s-a înființat, că la categoria aer B, mijlocie și semigrea s-a prezentat un singur concurent, care a cîștigat titlul de campion regional fără adversar. Deasemenea este condamnată atitudinea unor sportivi, cum este cazul luptătorului Soloniy dela colectivul sportiv Flamura Roșie UTA. Avînd ca adversar la categoria grea pe tînărul luptător Volentir dela Locomotiva, Soloniy a „întrebuințat“ toate „trucurile“ vechi ale sportivilor corupți ai vremurilor trecute: că mușcătură, înjurii, etc. Comisia de lupte clasice de pe lângă C.C.F.S. și con-

ducerea colectivului sportiv Flamura Roșie UTA va trebui să analizeze comportarea luptătorului Soloniy și să ia măsuri în consecință.

Rezultatele tehnice ale concursului sînt următoarele:

Categoria aer A: Székely (Locomotiva) cîștigă la puncte împotriva lui Groszmann II (Flamura Roșie UTA); Ștefan Németh (Flamura Roșie UTA) cîștigă prin abandon împotriva lui Groszmann II (Flamura Roșie UTA). Rezultatul final: 1. Németh (Flamura Roșie UTA). 2. Székely (Locomotiva). 3. Groszmann II (Flamura Roșie UTA).

Categoria aer B: cîștigător Waldmann (Locomotiva) fără adversar. Categoria pană: Glimbaze (Flamura Roșie UTA) cîștigă prin țuș față de Gudean (Metalul Flamura Roșie UTA); Kövögy (Flamura Roșie UTA) bate la puncte pe Glimbaze (Flamura Roșie UTA); Kövögy (Flamura Roșie UTA) cîștigă prin țuș împotriva lui Gudean (Metalul Flamura Roșie UTA). Rezultatul final: 1. Kövögy (Flamura Roșie UTA). 2. Glimbaze (Flamura Roșie UTA). 3. Gudean (Metalul Flamura Roșie UTA).

Categoria ușoară: Szébeni (Flamura Roșie UTA) cîștigă la puncte față de Wunderlich (Metalul Flamura Roșie UTA). Rezultatul final: 1. Szébeni (Flamura Roșie UTA). 2. Wunderlich (Metalul Flamura Roșie UTA).

Categoria semigrea: Corodan (Flamura Roșie UTA) bate la puncte pe Rangheț (Flamura Roșie UTA); Șaghi (Flamura Roșie UTA) cîștigă la puncte împotriva lui Keffler (Metalul Flamura Roșie UTA); Corodan (Flamura Roșie UTA) cîștigă la puncte față de Șaghi (Flamura Roșie UTA); Keffler (Metalul Flamura Roșie UTA) bate la puncte pe Corodan (Flamura Roșie UTA); Keffler (Metalul Flamura Roșie UTA) cîștigă la puncte față de Rangheț (Flamura Roșie UTA); Șaghi (Flamura Roșie UTA) cîștigă prin abandon împotriva lui Rangheț (Flamura Roșie UTA). Rezultatul final: 1. Șaghi (Flamura Roșie UTA).

2. Keffler (Metalul Flamura Roșie UTA).

3. Corodan (Flamura Roșie UTA).

Categoria mijlocie: Cureau (Flamura Roșie UTA) cîștigă fără adversar.

Categoria grea: Volentir (Locomotiva) cîștigă prin țuș față de Soloniy (Flamura Roșie UTA).

Rezultatul final: 1. Volentir (Locomotiva). 2. Soloniy (Flamura Roșie UTA).

Duminecă începe turneul de calificare la fotbal

Pentru desemnarea echipelor care vor completa lotul participanților la campionatul categoriei A de fotbal al R.P.R., federația de fotbal a hotărît ca, între 21 februarie și 7 martie, să se dispute la Arad un turneu turnetur.

La acest turneu de calificare vor lua parte echipele: Progresul ICO Oradea, Spartac Banca R.P.R. București și Metalul Cimpia Turzii.

Programul acestui turneu a fost stabilit prin tragere la sorți, după cum urmează:

21 februarie: Progresul ICO—Metalul Cimpia Turzii; 24 februarie: Spartac Banca R.P.R.—Metalul Cimpia Turzii; 27 februarie: Progresul ICO—Spartac Banca R.P.R.

Jocurile din returul turneului se vor disputa în aceeași ordine, la 2, 5 și 7 martie.

Deci duminecă, 21 februarie, se va juca în orașul nostru primul meci de calificare, între echipele Progresul ICO din Oradea și Metalul Cimpia Turzii. Înțînirea se va desfășura — după toate probabilitățile — pe stadionul „30 Decembrie“.

În vederea turneului de calificare, echipa Spartac Banca R.P.R. a sosit la Arad și duminecă a susținut un meci de antrenament cu formația Locomotiva din orașul nostru. În cursul zilei de azi vor sosi și echipele Progresul ICO Oradea și Metalul Cimpia Turzii.

Lucrările conferinței miniștrilor de afaceri externe ai celor patru puteri

SCRISORI CĂTRE REDACȚIE

O practică greșită a întreprinderii regionale cinematografice

În ziua de 14 februarie a. c., având bilete la cinematograful „I. L. Caragiale” pentru ora 19, am fost prezent cu vreo 10—15 minute înainte, ca nu cumva să întârzi de la reprezentare.

Totuși, cetățenii care aveau bilete pentru această oră, au trebuit să aștepte pînă la ora 20, îngheșuiți în holul cinematografului, sperînd că cinematograful va începe reprezentarea conform orarului anunțat și conform biletilor eliberate de cinematograful.

Datorită faptului că cinematograful nu își coordonează spectacolele după biletele vândute, în rîndurile celor ce au pierdut o oră în așteptarea reprezentății s-au produs nemulțumiri.

Ei își pun întrebarea legitimă: de ce întreprinderea regională cinematografică induce în eroare cetățenii vînzînd bilete pentru ore cînd nu dă spectacole?

I. Savu, coresp.

Chiaburul spunea că n-are cereale...

Țăranii muncitori din comuna Cănad, raionul Sînicolaul Mare, lămurii de agitatori organizați pe bază asupra importanței ce o are predarea la timp a produselor la colectare, au căutat să se achite cu cînte de îndatoririle lor față de stat.

Dar, cu toate acestea, realizarea planului de colectări la cereale în Cănad a rămas mult în urmă față de posibilitățile economice existente în comună. O piedică în realizarea planului de colectări o constituie faptul că chiaburii încearcă prin diferite mijloace să saboteze predarea cotelor către stat. Printre chiaburii care s-au sustras de la colectare se numără și Vasile Jianu.

Chiaburul Vasile Jianu posedă în hotarul Cănadului suprafețe întinse de teren arabil. El a posedat un tractor, pe care l-a vîndut, iar în prezent mai dispune de 4 cai, 2 vaci, 2 viței, scroafe și porci, oi și însemnat utilaj agricol. Cu toate că în anul 1953 recoltele de cereale în Cănad — ca pe întreg cuprinsul țării — au fost bogate și hambarele chiaburului s-au umplut de produse agricole, el n-a dat nimic la colectare din cota fixată pe gospodăria lui. Tot timpul, chiaburul se plîngea că „n-are” de unde să predea cota.

Cu ocazia controlului efectuat de organele C.S.C., s-au găsit la chiabur dosite în clădirea de baie, între zidurile casei și în alte ascunzătoare făcute de chiabur, cu scopul de a se sustrage de la colectare, mari cantități de cereale, ca: 3400 kg. porumb, 1600 kg. grâu, 450 kg. făină albă, 270 kg. carne de porc afumată, însemnate cantități de ovăz, etc.

Cu toate că chiaburul dispunea de cantități mari de cereale pentru seminare, hrană și de vânzare, el nu se gîndea să-și achite obligația față de stat. Acest chiabur s-a sustras și de la achitarea impozitului și a predării cotelor de lapte și carne.

La acțiunea de demascare a chiaburului sabotor Jianu au luat parte — printre alții — colectivul Nicolae Blaj, (țăranul muncitor Paia Șerban și alții.

În urma demascării chiaburului sabotor, organele în drept l-au obligat că în termenul cel mai scurt să-și predea în întregime cotele datorate statului.

Faptul că chiaburul Jianu a fost lăsat timp îndelungat să nu-și predea nimic la colectare, dovedește că comitetul executiv al statului popular comunal n-a primit cu simț de răspundere și n-a luat măsurile necesare împotriva acțiunii de sabotare a acestui dușman înrăit al poporului muncitor.

Datorită faptului că comitetul executiv al statului popular comunal nu s-a ocupat suficient cu problema colectivității și n-a căutat să oblige pe toți chiaburii să-și achite obligațiile față de stat, planul de colectări în Cănad nu este realizat în întregime.

Este de datoria comitetului executiv al statului popular, sprijinit de organizația de bază, să ajute pe colectori în munca lor, ca în termenul cel mai scurt planul de colectări repartizat pe comuna Cănad să fie realizat.

Împotriva acelor chiaburi care se sustrag de la colectare, trebuie luate măsurile prevăzute de legile statului nostru.

Comunismul și toți țărani muncitori au datoria să vegheze asupra acțiunilor de sabotaj ale chiaburilor, să-i demască la timp potrivit, prin gaza de presă, adunări populare, etc., ca dușmani ai poporului muncitor.

Abonați-vă la ziarul „Pentru pace, frăție, pentru democrație populară”!

Organul Biroului Informativ al Partidelor Comuniste și Muncitorești.

BERLIN (Agerpres). — TASS transmite:

La 15 februarie a avut loc la reședința înaltului comisar al U.R.S.S. din Germania, ședința ordinară a miniștrilor de afaceri externe ai celor patru puteri.

Ședința a fost prezidată de J. F. Dulles.

Miniștrii au continuat discutarea punctului 2. de pe ordinea de zi — „Problema germană și sarcinile asigurării securității europene”.

După cum se știe, în cadrul discuțiilor pe marginea punctului 2. al ordinii de zi, delegația sovietică a făcut o serie de propuneri în problema germană, îndreptate spre grăbirea unificării Germaniei pe o bază democratică și pașnică și spre încheierea tratatului de pace cu Germania. Miniștrii de afaceri externe ai Franței, Angliei și S.U.A., n-au prezentat însă proiectul lor de tratat de pace cu Germania, refuzînd în același timp să discute propunerile sovietice concrete în problema germană. În consecință, delegația sovietică pornind de la faptul că s-a creat o situație în care trebuie holată cum să se procedeze în perioada în care nu există încă tratat de pace cu Germania, și-a prezentat propunerile cu privire la măsurile ce trebuie adoptate pînă la încheierea tratatului de pace cu Germania, precum și cu privire la măsurile pentru crearea unui sistem de securitate colectivă în Europa.

În ședința din 10 februarie, delegația sovietică a prezentat spre examinare conferinței miniștrilor propunerea „cu privire la asigurarea securității în Europa” și proiectul principiilor fundamentale ale „tratului general european cu privire la securitatea colectivă în Europa”.

În ședința din 15 februarie a continuat discutarea sus amintitelor propuneri sovietice.

Primul a luat cuvîntul G. Bidault. El a încercat să găsească pretexte artificiale pentru a respinge propunerile sovietice, îndreptate spre traducerea în fapt a ideii securității colective pentru țările Europei, independent de deosebirile dintre orînduirile lor sociale. G. Bidault a spus, printre altele, că rămîne neclar cum se împacă aplicarea propunerii sovietice cu existența în Europa a unor state care duc o politică externă de neutralitate, precum și a unor state cu care URSS n-are relații diplomatice normale. Bidault a afirmat în continuare că propunerea sovietică ar însemna aplicarea lozincii „Europa pentru europeni”, și ar duce la izolarea Europei de celelalte țări din lume.

Făcînd tot mai confuză problema discutată, Bidault a declarat că chiar termenul „Europa”, este „echivoc”. Bidault a văzut acest echivoc în faptul că interesele unor țări din Europa, de pildă, ale Franței, Marii Britanii și U.R.S.S. se întind dincolo de hotarele Europei. După părerea lui Bidault, faptul că „Europa este astăzi împărțită”, după cum s-a exprimat el, și că prin ea trece hotarul care desparte două lagăre, este un obstacol în calea înfăptuirii ideii securității colective a țărilor europene. Bidault a ignorat totodată faptul îndeobște cunoscut că dezmembrarea Europei este o urmare a politicii puterilor occidentale, îndreptată spre crearea unei grupări militare de state vesteuropene și spre opunerea acestei grupări Uniunii Sovietice și țărilor de democrație populară. Bidault a afirmat că el este pentru coexistența pașnică între țăările celor două lagăre în care s-a împărțit lumea.

La acestea, a spus Bidault în continuare, aș dori să mai adaug cîteva observații dictate de bunul simț.

Aceste observații ale lui Bidault s-au redus la aceea că în Europa răsarăseană s-ar fi creat un așa numit „bloc răsarăsean”, deși se știe că relațiile între țările de democrație populară din răsăritul Europei și Uniunea Sovietică se bazează pe egalitate în drepturi și respect reciproc, că aceste țări nu fac parte din nici un fel de grupare, că ele năzuiesc să trăiască în pace și prietenie cu toate popoarele lumii.

Ocupîndu-se de propunerile sovietice cu privire la asigurarea securității în Europa, Bidault a susținut că ele ar „permanentiza” dezmembrarea Germaniei.

Bidault a întrebă apoi cum trebuie înțelese articolul 7. din proiectul sovietic al „tratului general european cu privire la securitatea colectivă în Europa” conform căruia statele semnatare ale tratatului se obligă să nu participe la nici un fel de coaliții sau alianțe și să nu încheie nici un fel de acorduri ale căror scopuri să fie în contradicție cu scopurile tratatului cu privire la securitatea colectivă în Eu-

ropa. Bidault a susținut că textul acestui articol n-ar fi clar și a întrebă dacă delegația sovietică consideră tratatul Nord-Atlantic compatibil cu proiectul sovietic al „tratului general european cu privire la securitatea colectivă în Europa”. El a declarat că puterile occidentale „pretuiesc” alianțele care le leagă de Statele Unite. Bidault a afirmat că intrarea Franței în aceste alianțe este compatibilă cu relațiile franco-sovietice decurgînd din tratat și că aceste alianțe asigură securitatea europeană. Cit despre Germania, Bidault a repetat din nou că atragerea ei într-o grupare vesteuropene de state ar servi drept garanție împotriva repetării agresiunii germane.

A luat apoi cuvîntul Eden, care a amintit declarația din 14 februarie a lui V. M. Molotov în care au fost contestate afirmațiile că propunerea sovietică în legătură cu „tratatul general european cu privire la securitatea colectivă în Europa” ar pune ca o condiție preliminară lichidarea blocului Nord-Atlantic. Eden a declarat că l-este neclar cum se poate împăca această declarație cu articolul 7. din proiectul susamintitei propuneri.

Învocînd faptul că propunerea sovietică nu prevede participarea S.U.A. și Canadei la tratatul general european cu privire la securitatea colectivă în Europa, Eden a afirmat că scopul acestei propuneri ar fi lichidarea sistemului „defensiv” occidental.

În același timp, a continuat Eden, Uniunea Sovietică vrea să mențină în Europa răsarăseană „sistemul sovietic de securitate”.

Prezîntînd într-o lumină altă de denaturată adevăratele scopuri ale propunerii sovietice, Eden a repetat din nou că guvernul englez este gata să prelungească tratatul anglo-sovietic. Eden a încercat în acest fel să dea asigurări că ar fi cu puțință, pe de o parte, să se contribuie la crearea unei grupări militare de state vesteuropene, cu participarea Germaniei occidentale remilitarizate, grupare îndreptată împotriva Uniunii Sovietice și a țărilor de democrație populară și, pe de altă parte, să se imbine acest lucru cu îndeplinirea prevederilor tratatului anglo-sovietic îndreptat împotriva invierii agresiunii germane.

Eden a trecut sub tăcere felul în care și-ar putea îndeplini Anglia obligațiile de aliată, sprijinind în același timp planurile de remilitarizare a Germaniei occidentale.

Eden a recunoscut că Uniunea Sovietică are motive să ridice problema securității ei și că această problemă nu poate fi ignorată, dar a continuat totodată să afirme că blocul Nord-Atlantic și „comunitatea defensivă europeană” ar asigura concomitent cu tratatul anglo-sovietic, securitatea tuturor țărilor. El s-a referit de asemenea la Organizația Națiunilor Unite, dar n-a adăugat nimic pentru a explica de ce unele țări „vesteuropene” și-au creat o așa zisă grupare „defensivă” a lor atunci cînd există această organizație.

A luat apoi cuvîntul V. M. Molotov. El s-a ocupat de observațiile care au fost făcute în cursul discuțiilor în legătură cu propunerea sovietică „cu privire la asigurarea securității în Europa” și cu proiectul „tratului general european cu privire la securitatea colectivă în Europa”.

În proiectul „cu privire la asigurarea securității în Europa”, a spus V. M. Molotov, guvernul sovietic propune ca guvernele celor patru puteri să-și asume obligația de a continua eforturile îndreptate spre rezolvarea satisfăcătoare a problemei germane, legată de interesele menținerii păcii în Europa.

V. M. Molotov a amintit că în ședința din 10 februarie, Dulles, referindu-se la punctul 1. al acestui proiect, a remarcat faptul că în el se propune ca guvernele celor patru puteri să-și îndrepte eforturile spre rezolvarea satisfăcătoare a problemei germane și că declarația S.U.A. este în totul de acord cu aceasta. Delegația sovietică, a spus V. M. Molotov, primește cu satisfacție această observație a d-lui Dulles.

Ocupîndu-se de discursurile roștite de Bidault și Eden în ședința din 15 februarie, V. M. Molotov a subliniat că observațiile lor prezintă un deosebit interes pentru delegația sovietică, deși ar fi de dorit să se audă un răspuns mai amănunțit al delegației engleze la propunerile sovietice.

V. M. Molotov a reamintit că propunerea sovietică „cu privire la asigurarea securității în Europa” este alcătuită din 3 puncte. Primul punct a fost primit în mod pozitiv de delegația S.U.A. Dl. Bidault și dl. Eden n-au ridicat obiecțiuni împotriva acestui punct. Cit despre cel de al doilea punct al propunerii sovietice, în

care se vorbește de retragerea din Germania a trupelor de ocupație ale celor patru puteri, cu excepția unor contingente limitate, el a întâmpinat obiecțiuni mai ales din partea delegației franceze.

De aceea, a spus Molotov, vreau să mă opresc asupra acestor observații ale delegației franceze.

Este absolut evident, a continuat el, că în prezent noi trebuie să clarificăm asupra căror chestiuni referitoare la problema germană pot fi apropiate și puse de acord punctele de vedere ale guvernelor celor patru puteri. Pînă acum n-am putut cădea de acord în problema tratatului de pace cu Germania. Însemnă oare aceasta că în legătură cu toate celelalte probleme nu putem lua nici un fel de măsuri care să dea o anumită satisfacție poporului german și să servească interesele păcii în Europa? Mi se pare că nu trebuie trasă o asemenea concluzie.

Retragerea trupelor de ocupație din Germania pe baza unor condiții stabilite de comun acord ar fi, după părerea mea, acceptabilă pentru toate cele patru puteri, și ar aduce poporului german o ușurare pe care ar simți-o imediat. De ce să nu studiem această problemă mai concret și să nu clarificăm în ce condiții retragerea trupelor de ocupație din Germania ar putea fi acceptabilă pentru toate cele patru puteri?

Referindu-se la observațiile făcute de Bidault că propunerea sovietică cu privire la retragerea trupelor de ocupație din Germania ar prevedea simultan stabilirea unui control cvadripartit și restabilirea Consiliului aliat de control, V. M. Molotov a spus: Aceasta este pur și simplu o neînțelegeră. Sîntem gata să renunțăm la propunerea noastră cu privire la crearea unor grupuri cvadripartite de inspecție în Germania răsarăseană și apuseană, dacă aceasta este inacceptabilă. Să existe în Germania occidentală un control propriu al ei, iar în Germania răsarăseană — al acesteia.

Noi am presupus că se poate asigura coordonarea intereselor prin stabilirea unui control cvadripartit pentru toate părțile Germaniei, dar dacă acest lucru este inacceptabil, nu vom stăruii asupra lui.

Poate că, a continuat V. M. Molotov, se propune să ne dispensăm de un organ de control atît în Germania apuseană cît și în Germania răsarăseană? Să discutăm și aceasta. Am dori să fie prezentate propuneri concrete în această problemă. În orice caz, Uniunea Sovietică este în mod hotărît împotriva restabilirii a orice s-ar putea asemăna cu Consiliul de control.

Existența acestui consiliu este o etapă depășită.

În continuare, V. M. Molotov s-a ocupat de punctul 3. din propunerea sovietică „cu privire la asigurarea securității în Europa”, care prevede că atît timp cît cele patru puteri nu vor fi ajuns la o înțelegere în legătură cu tratatul de pace, Germania să rămînă neînarmată pentru a se asigura neutralizarea Germaniei, cel puțin în viitorul apropiat, pentru o perioadă determinată și pentru a se încheia tratatul de securitate colectivă între statele europene.

Noi — a spus V. M. Molotov — punem o întrebare simplă. De ce este cu puțință o alianță interamericană și de ce nu poate exista o alianță generală europeană? Unii spun că alianța interamericană nu contrazice principiile Cartei O.N.U., întrucît ea este o uniune regională, în timp ce uniunea intereuropeană ar contrazice principiile Cartei O.N.U. Dar de ce într-un caz este cu puțință una regională a țărilor dintr-un anumit continent, iar în alt caz, ea este cu neputință?

Referindu-se la observația lui Bidault că în Europa există state care nu au relații diplomatice cu U.R.S.S., precum și state care au proclamat politică de neutralitate și că poziția lor față de tratatul general european propus nu este limpede, Molotov a spus că aceste chestiuni ar putea fi precizate suplimentar pe o bază acceptabilă pentru toate cele patru puteri.

V. M. Molotov a arătat în continuare că la conferința a fost criticat punctul 9. al proiectului sovietic de „trat general european”, punct care prevede că guvernul S.U.A. să fie invitat să-și trimită reprezentanți în calitate de observatori în organele create în conformitate cu tratatul. Poate că, a spus V. M. Molotov, s-ar putea formula altfel acest punct, că ar putea fi definită situația specială a S.U.A. și că s-ar putea elimina cu totul acest punct. Sîntem gata să discutăm asemenea propuneri care să satisfacă pe toți. Ar fi nimerit ca în acest caz lucrurile să nu se limiteze la o simplă

critică a acestui punct, ci să se prezinte propuneri constructive.

V. M. Molotov a arătat că nu este pe de-a-ntregul clară observația lui Eden cu privire la Canada. După cum se știe Canada nu face parte din Uniunea interamericană dar, după cum se vede, se consideră posibil ca ea să facă parte din uniunea generală europeană. Să discutăm și această propunere, deși pentru delegația sovietică ea este intructivă neașteptată. Referindu-se la observația lui Bidault că în lume există două lagăre, V. M. Molotov a spus că acesta este un fapt care cu greu ar putea fi negat. Există un grup de țări care au o anumită orînduire socială și o economie planificată, și un alt grup de țări cu un sistem economic vechi și cu o altă orînduire socială. Aceasta este situația la mijlocul secolului al XX-lea și, după părerea mea, nu există forțe care ar putea s-o schimbe și să ne aducă înapoi, să spunem, în secolul al XIX-lea, cînd n-a existat o asemenea situație.

Răspunzînd la observațiile că ar exista un „bloc răsarăsean”, V. M. Molotov a avertizat împotriva unei atitudini preconcepute în această chestiune. Dacă există relații bune între asemenea țări ca U.R.S.S., Republica Populară Chineză, Polonia, Cehoslovacia și alte țări, a spus V. M. Molotov, în aceasta nu este nimic condamnat, deoarece aceste relații se bazează în primul rînd pe înțelegerea de apărare a păcii, spre reglementarea pe o cale normală a litigiilor dintre state și spre preîntîmpinarea primejiei unui nou război. Existența acestor relații nu amenință pe nimeni. Tratatul de alianță dintre aceste state sînt îndreptate fie împotriva posibilității unei noi agresiuni germane, fie împotriva posibilității unei noi agresiuni din partea Japoniei. Aceasta înseamnă că relațiile bune dintre țările răsarăseane nu urmăresc alte scopuri în afară menținerii păcii și dezvoltării de relații normale politice, economice și altele, atît între aceste state, cît și cu toate celelalte state.

V. M. Molotov a subliniat că în ședința din 15 februarie Bidault s-a pronunțat pentru principiul coexistenței statelor care au sisteme sociale diferite. Cred, a subliniat în această ordine de idei V. M. Molotov, că nici o țară nu trebuie să se amestece în treburile altor țări. Aceasta este unicul principiu just al coexistenței normale între state, inclusiv statele care au orînduiri sociale diferite. Tocmai de aceea propunem ca în problema menținerii păcii toate țările europene, și nu numai cele europene, să fie privilegiate ca două lagăre, ci ca un singur lagăr. Dacă în ceea ce privește orînduirea socială a statelor există două lagăre, în problema menținerii păcii noi toți trebuie să susținem principiul unui singur lagăr. Tocmai aceste principii stă la baza „tratului general european cu privire la securitatea colectivă”. Noi propunem un tratat de securitate colectivă între toate statele europene care vor dori să participe la el, indiferent de orînduirea lor socială. Aceasta este punctul de plecare al propunerii noastre.

Dl. Bidault, a spus în continuare V. M. Molotov, a rugat să se răspundă la întrebarea împotriva cui este îndreptat „tratatul general european cu privire la securitatea colectivă”. El a spus că acest tratat este îndreptat împotriva pactului Nord-Atlantic. Același lucru l-a spus dl. Eden.

Trebuie să spun că acest fel de a pune problema ogîndește dezinformarea răspîdită de o serie de organe de presă, dar nu corespunde situației reale. Răspundînd direct la întrebarea d-lui Bidault împotriva cui este îndreptat „tratatul general european”. El este o alternativă a „comunității defensive europene”, deoarece acordul „cu privire la comunitatea defensivă europeană” are drept scop reînvierea militarismului german. Noi însă sîntem împotriva „reînvierii” militarismului german și credem că Franța, Anglia și S. U. A. sînt de asemenea interesate să împiedice refacerea militarismului german.

Referindu-se la întrebarea dacă „tratatul general european” este îndreptat împotriva pactului Nord-Atlantic, V. M. Molotov a spus că trebuie să se analizeze în mod concret problema și ce fel de tratat vizează „tratatul general european” și să se studieze această problemă. După cum s-a mai arătat, acest tratat este alternativă a „comunității defensive europene”. Ni s-a spus că la „comunitatea defensivă europeană” se aderă, deoarece nu există alternativă. Noi însă sîntem împotriva acestei alternative și propunem să se dea atenție proiectului nostru de „trat general european cu privire la securitatea colectivă în Europa”. Acest tratat corespunde

punde nu numai intereselor statelor care și înainte, în timpul războiului au fost împreună cu noi. El corespunde de asemenea intereselor poporului german, deoarece nu amîna rezolvarea problemei includerii Germaniei în sistemul general european de securitate, ci permite chiar de pe acum celor două părți ale Germaniei să intre în această uniune generală europeană.

Să luăm mai de grabă măsuri, a spus V. M. Molotov, pentru ca tratatul de pace cu Germania să fie încheiat, pentru ca Germania să fie unită, și atunci Germania unită va putea participa la acest acord ca membru egal în drepturi.

Aici, a spus V. M. Molotov, s-au făcut o serie de observații critice la punctele 9, 7 și 10 din proiectul sovietic de tratat general european. Sîntem gata, dacă este necesar, să discutăm aceste puncte din proiect și altele, precum și amendamentele care pot fi propuse în scopul îmbunătățirii acestor puncte, astfel încît acestea să ogîndească poziția corespunzătoare punctului de vedere comun al celor patru puteri.

V. M. Molotov a relevat lipsa de temei a observațiilor potrivit cărora „tratatul general european” poate duce la precumpănirea în sistemul european a unui stat asupra celorlalte state. Dacă există asemenea temeri, a spus V. M. Molotov, sîntem gata să examinăm propunerile îndreptate spre împiedicarea precumpănirii unui stat european asupra celorlalte. Sîntem gata să lămurim temerile de acest fel. Vorbînd despre observația lui Bidault că politica Franței a fost îndreptată întotdeauna spre sprijinirea ideii securității colective, V. M. Molotov a spus că dacă lucrurile se prezintă astfel, de ce n-ar aplica guvernul Franței acest principiu și în cazul de față, cînd a fost prezentată o propunere precisă, concretă, cu privire la înfăptuirea securității colective în Europa. Tocmai din partea Franței se putea aștepta o înțelegere deosebită pentru această propunere.

Dl. Bidault, a spus în continuare Molotov, mi-a pus o întrebare precisă la care m-am străduit să dau un răspuns limpede. Și eu vreau să pun d-lor Bidault, Eden și Dulles întrebarea dacă pentru ei este acceptabilă ideea însăși a securității colective în Europa? Guvernele Franței, Angliei și Statelor Unite ale Americii sînt pentru sau contra ideii securității colective? Dacă proiectul nostru pentru asigurarea securității colective în Europa este insuficient, rugăm să se prezinte o altă propunere pentru înfăptuirea acestei idei. Ar fi important să se cadă de acord asupra faptului că în momentul de față nimeni dintre noi nu respinge ideea însăși a securității colective în Europa. Dacă noi toți sîntem pentru această idee, a spus în încheiere V. M. Molotov, mai departe totul se reduce la formulări concrete care ar putea fi făcute în conformitate cu dorințele noastre și care ne-ar putea satisface pe toți.

După V. M. Molotov a luat cuvîntul Dulles, care s-a eschivat de la un răspuns limpede la întrebarea concretă pusă de Molotov — S.U.A. sînt pentru sau contra ideii securității colective în Europa. Dulles a vorbit despre securitatea colectivă în întreaga lume, despre Carta Atlanticului, despre Carta O.N.U., dar n-a răspuns la întrebarea delegației sovietice. El a declarat că pentru a se pune capăt scîndării Europei trebuie să se pună capăt scîndării Germaniei. El a susținut că drumul spre rezolvarea acestei probleme este indicat în planul lui Eden cu privire la problema germană deși, după cum s-a arătat delegația sovietică în cursul discuțiilor, acest plan urmărește în realitate permanentizarea scîndării Germaniei și remilitarizarea Germaniei occidentale.

Bidault, care a luat cuvîntul după Dulles, n-a dat nici un răspuns direct la întrebarea dacă guvernul Franței sprijină ideea securității colective în Europa. El a declarat că, după părerea lui, nu poate exista securitate colectivă numai pe un singur continent sau într-o singură parte a lumii.

La sfîrșitul ședinței, miniștrii au discutat ordinea de zi a lucrărilor lor ulterioare. V. M. Molotov a întrebă dacă delegația austriacă a fost autorizată să dea un răspuns la propunerile sovietice cu privire la problema austriacă. Eden a propus să se continue în următoarea ședință discutarea problemei austriace, dacă delegația austriacă a primit aceste „împuțernici”, iar în caz contrar să se discute problema germană. Propunerea n-a întîmpinat obiecțiuni.

Cu aceasta ședința a luat sfîrșit.

A. I. Mikoian, locțiitor al președintelui Consiliului de Miniștri al U. R. S. S. l-a primit pe G. Myrdal

MOSCOVA. (Agerpres). TASS anunță: La 15 februarie, A. I. Mikoian, locțiitor al președintelui Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., a primit la Kremlin pe G. Myrdal, secretarul executiv al comisiei economice a Organizației Națiunilor Unite pentru Europa, care a fost însoțit de M. Burinsky, secretar executiv adjunct. În

cadrul convorbirii, care a avut loc, au fost atinse probleme referitoare la activitatea comisiei economice O.N.U. pentru Europa. La primire au fost de față I. G. Kabanov, ministru al comerțului exterior, P. N. Kumikin, locțiitor al ministrului comerțului exterior și V. V. Mordvinov, șeful departamentului pentru comerț cu țările occidentale din ministerul comerțului exterior.

Prinz oferit cu prilejul vizitei la Moscova a lui G. Myrdal

MOSCOVA (Agerpres). TASS anunță:

La 15 februarie, I. G. Kabanov, ministru al comerțului exterior al U.R.S.S., a oferit un prinz cu prilejul vizitei la Moscova a lui G. Myrdal, secretarul executiv al comisiei economice a Organizației Națiunilor Unite pentru Europa și a funcționarilor superiori ai comisiei economice O.N.U. pentru Europa — M. Burinsky, E. Glesinger, V. Waring și E. Chossudovsky.

Din partea sovietică, la prinz au luat parte P. N. Kumikin, locțiitor al ministrului comerțului exterior al U.R.S.S.; V. A. Zorin, locțiitor al ministrului afacerilor externe al U.R.S.S.,

V. S. Gherscenko, locțiitor al președintelui Băncii de Stat; N. G. Paigunov, conducătorul responsabil al agenției TASS; M. V. Nesterov, președintele Camerei unionale de comerț; funcționari superiori din ministerul comerțului exterior și din ministerul afacerilor externe al U.R.S.S.

La prinz au luat parte de asemenea A. Scholman, ambasador extraordinar și plenipotențiar al Suediei în U.R.S.S.

Prințul a decurs într-o atmosferă prietenească.

În seara zilei de 15 februarie, G. Myrdal și persoanele care-l însoțesc au părăsit Moscova.

Pentru întărirea legăturilor economice sovieto-egiptene

CAIRO. (Agerpres). TASS anunță:

Intr-un interviu acordat corespondentului săptămânalului „Rose El Yusef”, Aziz al Mäsi, trimisul Egiptului în U.R.S.S. care se află în prezent la Cairo, s-a pronunțat pen-

tru largirea legăturilor economice între Egipt și Uniunea Sovietică.

„Sînt convins de necesitatea colaborării cu Rusia”, a spus el, subliniind în continuare că în Uniunea Sovietică „există numeroase mărfuri al căror import este foarte necesar pentru noi”.

Primirea călduroasă făcută la Madras delegației de oameni ai culturii sovietici

DELHI (Agerpres). TASS anunță: După cum transmite Biroul Indian de Informații, la 13 februarie delegația de oameni ai culturii sovietici, în frunte cu Bepalov, locțiitorul minis-

trului culturii al U.R.S.S., a sosit cu un tren special la Madras venind din Calcutta.

La Madras membrilor delegației sovietice li s-a făcut o primire călduroasă.

Bogat asortiment de mărfuri produse de întreprinderile cooperativei meșteșugărești din U.R.S.S.

Întreprinderile cooperativei meșteșugărești din Uniunea Sovietică produc peste 10.000 de feluri de mărfuri de consum popular. Artelurile cooperative produc în cantități masive vase de metal și de porțelan, diferite țesături, încălțăminte, tricotaje, produse de galanterie, bijuterii, obiecte de artă meșteșugărească, precum și alte mărfuri care se bucură de mare cerere din partea populației.

Pentru anul acesta se prevede o sporire considerabilă a producției de mărfuri, în special în întreprinderile cooperativei meșteșugărești din Uzbekistan, Tadjikistan, Turmenia, Kirghizia. Se vor fabrica peste 140.000.000 de metri de țesături de

lână, mătase și bumbac, aproximativ 200 de milioane de articole tricotate, zeci de mii de tone de vase emailate. Producția noilor modele de încălțăminte va crește aproximativ de 1,5 ori. Industria cooperatistă de confecții va pune în vânzare în anul viitor, peste 1.000 de modele noi de diferite rochii de stofă și mătase.

Totodată crește considerabil producția de mobilă.

În anul acesta și în anul viitor, în regiunea Ural, în Siberia și Extremul Orient se vor deschide zeci de noi mari întreprinderi cooperatiste care vor fabrica vase de metal, mobilă, biciclete, cărucioare pentru copii și alte mărfuri.

Conferința tinerilor muncitori din Berlin

BERLIN (Agerpres). După cum relatează presa democratică, la 13 februarie a avut loc o conferință a tinerilor muncitori din Berlin. La conferință au luat parte 1000 de delegați ai colectivelor întreprinderilor din sectorul democratic al Berlinului, precum și delegații din partea a 93 de uzine și fabrici din Berlinul occidental, reprezentând organizațiile de tineret de cele mai diferite orientări.

Hans Modrow, secretar al organizației din Berlin a Uniunii tineretului liber german, a prezentat un raport cu tema: „Jos acordul cu privire la „comunitatea defensivă europeană”, jos militarismul și războiul! Pentru viitorul fericit al tineretului”. El a subliniat că cea mai mare primărie care amenință în prezent tineretul o constituie uneltirile militaristilor. Noi, a spus Modrow, trebuie să cerem cu hotărâre respingerea acordurilor militariste dela Bonn și Paris impuse Germaniei occidentale și să luptăm într-un front unit pentru a sprijini propunerile ministrului afacerilor externe al U.R.S.S., V. M. Molotov.

Poporul italian se pronunță împotriva remilitarizării Germaniei occidentale

ROMA (Agerpres). TASS anunță: Comitetul italian al mișcării partizanilor păcii anunță că în întreaga Italie au loc mitinguri și adunări de protest împotriva planului de crearea „comunității defensive europene” și împotriva renașterii militarismului german.

La Neapole a avut loc o adunare a juriștilor și două adunări de tineret la care au luat parte reprezentanții tuturor păturilor populației. Vorbitorii au condamnat poziția guvernului italian care sprijină „comunitatea defensivă europeană”. Andrea Gaggero, laureat al premiului internațional Stalin „Pentru întărirea păcii între popoare”, a vorbit în orașele Vicenza, Rovigo, Padova, Veneția. În orașul și provincia Modena au avut loc în cursul ultimelor zile 38 de conferințe și 15 discuții. La Campegina (provincia Reggio-Emilia), toți membrii Consiliului municipal, inclusiv democrații creștini au votat pentru o rezoluție care condamnă „comunitatea defensivă europeană”.

Locuitorii comunei Akrotiri protestează împotriva confiscării terenurilor lor în vederea construirii unei baze militare

ATENA (Agerpres). TASS anunță: După cum anunță ziarul „Avghi”, locuitorii comunei Akrotiri (insula Cipru) protestează împotriva confiscării terenurilor lor în vederea construirii unei baze militare. La 30 ianuarie toți locuitorii din această comună, în frunte cu clerul, au plecat la guvernator, căruia i-au înmănat un memorandum cu cererea de a anula ordinul de confiscare a terenurilor. În memorandum se spune printre altele: „Întreaga populație din Cipru se pronunță împotriva transformării insulei în oază bază militară. Noi urim războiul și nu vrem ca pământul nostru să fie folosit pentru scopuri de război”.

Alte manevre pentru reînarmarea Japoniei

PEKIN. (Agerpres). China Nouă anunță:

Ziarul „Alahata” scrie în legătură cu deschiderea noii sesiuni a dielei japoneze că cercurile reacționare din Japonia și din Statele Unite vor să transforme cea de a 9-a sesiune a parlamentului japonez într-o conferință de reînarmare.

Ziarul remarcă că bugetul pe anul fiscal 1954, care prevede cheltuieli militare sporite și investiții civile reduse, pune guvernului Yoshida o serie de probleme dificile. Cu un comerț exterior controlat de Statele Unite, cu o piață internă care se restrânge necontenit, Japonia va avea de înfruntat greutăți tot mai mari pentru a face față cheltuielilor militare crescînde.

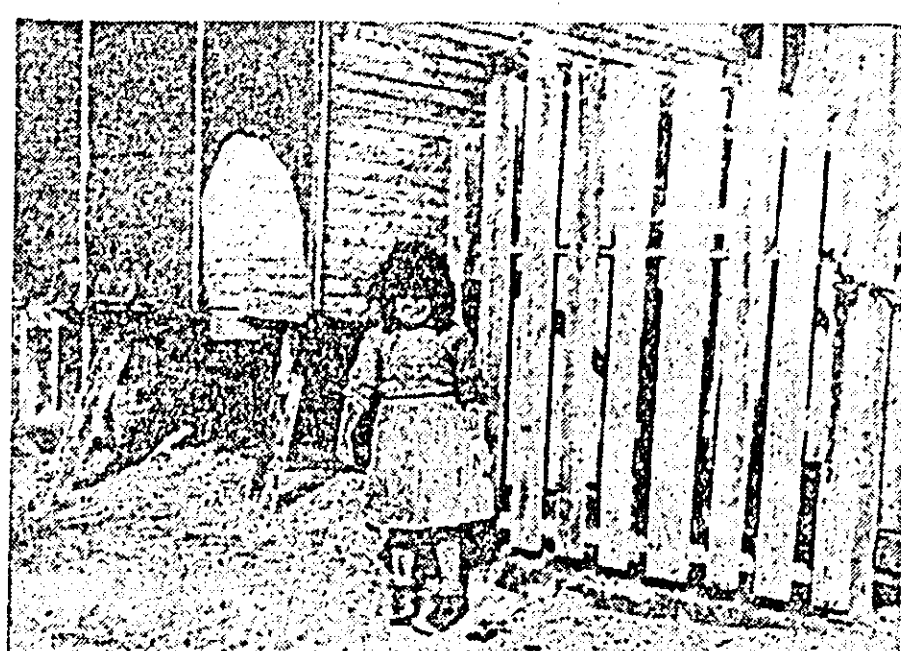
Ziarul subliniază că Statele Unite și guvernul Yoshida încearcă să sporească efectivele armatei, revizuiind legea „direcției securității naționale”, să restabilească controlul polițienesc revizuiind legea de organizare a poliției, să instituie un control fascist și mai complet adoptînd „legea pentru apărarea secretelor militare” care a

foșt în vigoare în timpul războiului și legea pentru interdicerea așa ziselor activități politice trădătoare și, în sfîrșit, să revizuiască constituția care împiedică reînarmarea țării.

Prin asemenea măsuri, subliniază ziarul, Statele Unite speră să transfere asupra Japoniei o parte din repercursiunile crizei care amenință America. Guvernul S.U.A. a ordonat guvernului Yoshida să semneze acordul pentru securitatea mutuală american-japonez și să elaboreze un plan de reînarmare. Dielei japoneze nu i se rezervă alt rol decît să legalizeze aceste planuri și acest acord fără să țină seama de împotrivirea poporului japonez.

Manevrele S.U.A. și reacționarilor japonezi, scrie „Alahata”, întîmpină o puternică împotrivire în rîndul maselor poporului japonez. Ziarul cheamă poporul japonez să se unească ferm în lupta împotriva reînarmării și ajutorului acordat de oficialii securității mutuale al S.U.A. În încheiere, „Alahata” cere desfășurarea unei largi mișcări pentru pace, atît în dieți, cit și în afara ei.

Viață cu puține bucurii



IN CLISEU: Iată un aspect al vieții de mizerie pe care o duc, numeroase familii de muncitori francezi: o fetiță de muncitor în fața „locuinței”.



IN CLISEU: Dochteri indieni fără de lucru.

NOTE POLITICE

Ocupația și... „avantajele” ei

Lună această va avea loc o aniversare de un fel deosebit — se împlinesc trei ani de cînd trupele americane au sosit în Anglia pentru o perioadă de trei luni. Datele oficiale arată că în Anglia se află acum 38.000 de soldați și ofițeri americani, iar datele neoficiale, adică cele mai demne de crezare, arată că numărul lor în Anglia trece de 50.000.

Această prilej duce fără voie locuitorilor insulelor britanice triste reflecții. Și aceasta cu atât mai mult cu cît autoritățile de ocupație americane, cu maniera lor — care le este proprie — de a desconsidera cu desăvîrșire sentimentele „indigenilor”, au hotărît să marcheze cu mult fast această atît de memorabilă dată și au invitat chiar englezi de vază la festivitățile special organizate.

Probabil, că pentru a pregăti opinia publică în vederea acestor triste festivități, ziarul laburist „Daily Herald” a hotărît la sfîrșitul lui ianuarie să publice o serie de articole lungi despre trupele americane din Anglia.

Acum, după trei ani de prezență a „J.I.”-lor în numeroase regiuni din țară, este riscant să spui în Anglia de-a dreptul că ocupația americană este un lucru bun. Pentru asemenea cuvinte poți să mîncîci bătaie. Iar dacă așa ceva se tipărește, este posibil ca, fără a-ți cînta în cap, oamenii să arunce ziarul la coșul cu hirtii. „Daily Herald” vrea să fie citit și de-aici se străduiește să creeze o

mai pe jumătate adevărul despre ocupația americană, pentru ca totodată să strecoare pe neobservate neadevărul.

Dar cu toate că autorul articolelor spune lucrurile pe jumătate, tabloul zugrăvit de el produce o impresie suficientă pentru a ne da seama ce nenorociri și suferințe pricinuieste poporului englez ocupația americană.

Orașele în care sînt situate cele 19 baze americane, precum și împrejurimile acestor orașe au devenit, din cauza fărâdelegilor ocupanților, locuri unde nimeni nu se poate simți în siguranță. La Essex un aviator american a săvîrșit zece furturi, o spargere, și a încercat să violeze o fată. La Great Yarmouth un aviator american a lovit în cap cu un vas de email pe un alt american și după aceea l-a sugrumat. Procesele care au avut loc în orașul Ayr din Scoția au arătat că militarii americani corup minorele. La Kling's Lynn ei au tolosat taxiuri drept „case de toleranță mobile”. Margate, în apropierea cărui — spre nenorocirea lui — a fost instalată una din bazele americane, s-a transformat într-o speluncă murdară. Proprietarii de hoteluri au fost nevoiți să suspende acordarea de camere pentru americani. La Norwich fetele dolesc unele străzi situate în apropiere de piață, pentru a evita să fie acostate de americani.

Criminalitatea, desfrîul, orgiile de sănătate au luat o amploare atît de mare în împrejurimile bazelor ameri-

cane, încît au devenit o adevărată calamitate națională. Despre aceasta se văd nevoile să vorbească și persoane oficiale sus puse. Judecătorul suprem lordul Goddard a declarat că la anchetarea unui caz s-a stabilit că „la Kling's Lynn, datorită existenței unui lagăr american în apropiere, s-a creat o situație jalnică și zguduitoare”.

„Daily Herald” își ilustrează articolele cu fotografii destul de grăitoare. Un „J.I.” pe stradă, fiindu-se de mijloc cu prietena sa, în compania unor prieteni, beți. Militari americani instalăți cu un aer de slăpim la teigheana unei berării, după ce au inghesuit într-un colț îndepărtat pe niște englezi. Soldați americani, care cu un aer trufaș de cucuritori stau comod instalați pe o bancă în parc. Prezența trupelor americane în Anglia ziarul nici nu o numește altfel decît ocupație.

S-ar părea că există toate datele necesare pentru a trage o concluzie justă, pentru a demasca pe cei vinovați de această extrem de rușinoasă ocupație a țării, pentru a cere să se pună friu răufăcătorilor americani și să fie lichidate bazele militare ale S.U.A. în Anglia.

Este zadarnic însă să așteptăm așa ceva din partea ziarului „partidului laburist”, ai cărui lideri de dreapta au făcut la timpul lor destul de mult pentru a deschide mai larg porțile în fața ocupanților. Ziarul nu, suflă o vorbă mică nici despre faptul că existența bazelor americane în An-

glia amenință pacea în Europa, a gravează încordarea situației internaționale. În loc de aceasta autorul se apucă să discute pe tema că, la urma urmelor, zice el, nu toți militarii americani sînt răufăcători și zurbagii.

Dar cele mai uimitoare revelații ziarul „Daily Herald” le face atunci cînd încearcă să stabilească cauzele fărâdelegilor pe care le săvîrșesc americanii. Reiese că principala cauză o constituie... fetele engleze lipsite de orice mijloc de existență, care se adună în orașele situate în apropierea bazelor militare americane. Ele sînt capul rătăcirilor — aceste „proaste tinere fete de la țară, care vîd în fiecare american un erou de film de la Hollywood”.

O altă cauză care, după părerea ziarului, provoacă această purtare atît de revoltătoare a americanilor de la bazele militare este animozitatea și chiar ostilitatea englezilor față de ei. Pe autor nu l-a bucurat cituși de puțin aflușul pe care l-a atîrnat pe șa de intrare a localului său un isteț patron de bar din Oxford: „Pentru fete însoțite de aviatori americani intrarea este interzisă”. Ziarul îndeamnă pe englezi să iubească pe ocupanți, să-i invite la masa familiei și astfel să-i dezbrace de obiceiuri rele. Nimic de zis, este un act demn de acest organ laburist...

Pierzînd în cele din urmă simțul măsurii și simțul rușinii, autorul scrie despre „unele avantaje și foloase” pe care ocupația americană, chipurile, le aduce englezilor. El reproduce cuvintele unui oarecare negus-

tor din Lancashire: „ocupația americană înseamnă pentru noi înflorirea comerțului”, adăugînd totodată: „Și într-adevăr, Anglia încasează anual aproape 42 milioane de lire sterline de pe urma serviciilor prestate forțelor aeriene militare americane”. Dar în același timp „Daily Herald” trece sub tăcere alte cifre care nu tocmai de mult au fost publicate chiar de americani. Întreținerea bazelor americane în Anglia, potrivit acestor date, va costa pe englezi 22 milioane de lire sterline în numerar plus utilaj și deservire în valoare de 74 milioane de lire sterline și cheltuieli de folosire a conductei de petrol, pentru a cărei construire Anglia a cheltuit 28 milioane de lire sterline. Aceste cifre, bineînțeles, nu cuprind toate prejudiciile pe care ocupația americană le cauzează Angliei, deoarece nu totul poate fi transformat în lire sterline, dar și ele arată destul...

Nu, englezii simpli nu se vor lăsa ademîniți de prelinsele „foloase și avantaje” ale ocupației americane, pe care i le făgăduiește „Daily Herald”. Ei nu vor urma sfatul de a îmbuna pe „J.I.” porniți pe rele cu ajutorul unor convorbiri mintuitoare pe teme abstracte. Mersul evenimentelor este de așa natură, încît ușile caselor din Anglia se vor închide tot mai des în nasul americanilor, încît cererea ca ei să se care dincolo de Ocean îi va urmări din ce în ce mai persistent.

JAN MAREK
(Articol apărut în „Pentru pace trăinică, pentru democrație populară” Nr. 7 (275))

Semnarea protocolului privind schimbul de mărfuri pe anul 1954 între U. R. S. S. și R. P. Bulgaria

SOFIA (Agerpres). TASS anunță: În urma tratatelor comerciale sovieto-bulgare care s-au deslășurat cu succes, la 11 februarie a fost semnat la Sofia protocolul cu privire la livrările reciproce de mărfuri între Uniunea Sovietică și Republica Populară Bulgaria pe anul 1954.

Protocolul prevede sporirea continuă a schimbului de mărfuri în comparație cu anul 1953.

Protocolul a fost semnat din partea sovietică de A.E. Erchin, reprezentantul comercial al U.R.S.S. în R.P. Bulgaria, iar din partea bulgară de J. Jivkov, ministrul comerțului exterior al R.P. Bulgaria.

Li Sin Man intenționează să trimită trupe în războiul împotriva R. D. Vietnam

DELHI. (Agerpres). TASS anunță:

Ziarul „National Herald” protestează într-un articol redacțional împotriva intențiilor de a se folosi trupe lășmaniste în războiul împotriva Republicii Democrate Vietnam. „Propunerea de a se trimite trupe în Indochina — scrie ziarul — a fost făcută de Li Sin Man prin generalul Hull, comandant-șef al forțelor armate ale O.N.U. în Coreea... Din punctul de vedere al lui Hull, lucrul cel mai important este că această măsură înseamnă un „război al asiaticilor împotriva asiaticilor” sub steagul O.N.U., dar în interesul puterilor occidentale”.

Un nou act ilegal

KAISUNG. (Agerpres). China Nouă anunță:

Generalul Li San-cio, reprezentantul armatei populare coreene și al voluntarilor chinezi, a adresat o scrisoare de protest generalului Thimayya, președintele Comisiei neutre de repatriere, împotriva hotărîrii Comisiei neutre de repatriere de a înapoi la părții americane 17 agenți uci-gași ai prizonierilor coreeni și chinezi care au cerut să fie repatriați.

Comisia neutră de repatriere, se spune în scrisoare, deține în închisoare 17 criminali, care au ucis cîțiva prizonieri de război. Ea a făcut pregătiri în vederea judecării lor și a început chiar să-i judece. Este îndobîtos cunoscut că toți acești 17 criminali au ucis din ordinul comandamentului trupelor Națiunilor Unite pe prizonierii de război ai părții noastre. Crimele lor sînt dovedite fără putință de tăgădă, și în întregime. Or, de la 23 ianuarie 1954, Comisia neutră de repatriere n-a putut pune capăt sabotajului și diferitelor plicidii pricinuite de comandamentul Națiunilor Unite în urma cărora majoritatea criminalilor susmenționați n-au fost dați în judecată, iar procesul care a și început împotriva unora dintre ei a fost suspendat. În legătură cu aceasta, nu putem să nu ne exprimăm regretul profund. Comisia neutră de repatriere nu numai că n-a îndeplinit obligația serioasă care-i revenea — de a pedepsi pe acești uci-gași, — dar în ultimul timp s-a lăsat intimidată de comandamentul Națiunilor Unite și actualmente se pregătește să predea comandamentului Națiunilor Unite pe toți cei 17 criminali susmenționați. Un astfel de act poate duce doar la prejudicierea gravă a poziției țărilor neutre, cit și a prestigiului Comisiei neutre de repatriere însăși. Acest act contrazice cu totul orice spirit de echitate și poate duce la consecințe grave.

Spectacole

TEATRUL DE STAT: Vineri, 19 februarie și sîmbătă, 20 februarie, la orele 20: Titanic vals.

TEATRUL DE MARIONETE, în fiecare joi și duminică, la orele 10, reprezentații în limba română „Hänsel și Gretel”.

„GHEORGHE DOJA”, pină la 22 februarie: „O scrisoare pierdută”. Nou film românesc. Repr. 3, 6 și 9.

Biletele luate anticipat se vor prezenta la casă pentru a fi preschimbate.

„NICOLAE BALCESCU” prezintă: pină la 19 februarie: Vestitorul vremurilor noi. Repr. la 3, 5, 7 și 9.

„HERBAK JANOS”, pină la 21 februarie: Birjarul aerului. Repr. la 3, 5, 7 și 9.

„I. L. CARAGIALE”, pină la 21 februarie: Zi de sărbătoare. Repr. la 3, 5, 7 și 9.

„MAXIM GORKI” (Micălaça), pină la 19 februarie: Sărbătoarea elibărării. Reprezentații în zilele de lucru la orele 7.

„SOLIDARITATEA” (Gai), pină la 19 februarie: Pămînt eliberat. Reprezentații în zilele de lucru la orele 7 seara.